



人類はひとつ 世界中に友情の  
橋をかけよう

MANKIND IS ONE- Build Bridges of Friendship  
Throughout the World



会長 中江 亮 幹事 佐藤元伸 副会長・クラブ奉仕 川村徳男 職業奉仕 嶺岸光吉 社会奉仕 山口篤之助 国際奉仕 黒谷正夫 青少年奉仕 津田晋介

出席報告：会員 70 名 出席 56 名 出席率 80.00 % 前回出席率 68.57 % 修正出席 59 名 確定出席率 84.29 %

## ニューブランズウィック市を訪問して

新 穂 光 一 郎 君



うちのクラブとしては大変忙しい年次大会を欠席させて頂き、アメリカへ送り出して下さった友情に感謝申し上げます。

最初に津田さんからの調査依頼のありました大卒の給料は、大体 900 円角 ~ 1,000 円角だそうです。円が安いのでやや日本の倍近い額になるようです。

旅へ出る楽しみは、第一に新しい発見が何かあること。番二に全く自由な自分の時間を持つこと。第三にこれは食いしん坊の私だけかもしれませんが珍らしい食物に出会える事です。

ニューヨークへ着きまして、国連本部・エンパイア・ステートビル・ワシントン スクエア・パワー街・ウォール街と自由の女神のみえるバッテリーパークへ行ってきました。

この中で面白いのは、ワシントンスクエアというところ。ヒッピーじみた人の集合地で、皆かなり思い思いに自由な発想で遊んでいる所ですが、そのすぐそばにアメリカでは最高と云われる宝石の取引店が並んでいるパワー街があると云う事です。

ワシントンでは国会議事堂・記念塔・リンカーンジェファソン記念館・ウォーターゲート・ホワイトハウス、それに航空宇宙博物館に行ってきましたが、この博物館には初の大西洋横断飛行に成功したリンドバーグのスピリット オブ セントルイス号や日本の零戦、それにアポロのカプセル、月の石など展示されております。

9月27日にリンチ市長さん廻しの車でトレントンからニューブランズウィックへ行きました。公式訪問のあと日本人墓地からニューブランズウィックトモローというプロジェクトの本部へ行き、その目玉商品とも云えるハイアット リージェンシー ホテルにリンチ市長の好意で宿泊させて頂きました。大変素晴らしいホテルに目をうばわれながら、そして市長からの好意の果物、チーズの詰め合せ及びメッセージの贈物に感激いたしました。夜のパーティも大変気楽なもので、カクテルパーティからディナーパーティへと流れて、鶴岡の市長もどこでメッセージを読み上げていいものか当惑している様に見えました。

尚、市長メッセージには、1. 両都市の相互訪問 2. 両都市での交換学生 3. 小中学生の絵画工作等の交換展示 4. アメリカより鶴岡への進出企業の斡旋(これはわがクラブの玉城さんよりの要望で)等を折り込んでおります。

実はこのパーティにロータリアンがいるものと思いついていた私は2・3の人にロータリアンの存在を確認してみましたが無駄でした。

翌28日にラトガース大学の学長室に行き学長夫人(昨年ホテルニューオータニでお会いした方)との談話中、ジョージ A オスターグレンというロータリアンにお目にかかり、早速「うちのクラブとお宅のクラブが姉妹クラブであることをご存じか」と聞いてみましたが「知らない」という返事で、しからはミグリオリニー氏やクラーク氏はどうかと問うても昔の事は分らんという返事でした。

何せ時間が約5分位、それに私の英語ではそれ以上の質問及び説明は無理でしたが、ただ帰りかけた折に「とにかく私にその辺の事も含めて手紙をくれ」という事でしたので、今後会長と相談して何とか又新しい型の友好関係をつくって行きたいと存じます。

時間があれば物産の事も申し上げたいのですが、中をぬきまして日本との相違点、ズレてる点を申し上げます。

1. 先程の山谷の傍に銀座がくっついた様な街並み
2. 歩行者用赤信号でもドンドン歩いていく市民
3. マネー イーターと称する切手自動販売機
4. 皆さんご存知と思いますが煙草は各州で値段が違います。
5. ニューヨークのパークアベニューという大通りの真中に北からみても南からみても通りのつきあたりにあるのがパンアメリカンビル
6. アムトラック(アメリカ国営鉄道)は日本の国鉄と違い、出 払口がなく、車掌が乗客のチケットを検査するだけだから実に簡単。国鉄赤字も膨大なのだから少し真似たらいいと思います。
7. そして気楽で形式ばらないパーティ等々です。

最後に、毛の色、眼の色、肌の色の違うアメリカ人を見ますと、何か別世界の人の様に見えますが、やはり人間的優しさ、人を遇する方法など基本的には台湾でも日本でも同じと思います。ただ若干の言語上の不自由は感じつつもですが、心情的に温かさを感じた事が私の最高の収穫でした。

庄内空港の建設を推進しましょう

## 会長報告

中江 亮君

- 年次大会に参加されました台中港区R.C.の紀坤様 団長さんから礼状が届いております。
- 当クラブの大先輩早坂源四郎バスターガバナーの著作についてご披露申し上げます。ご承知の通り先生は今から3年前会員の要請を受けて「ロータリーとは何か」の小冊子を発刊され、地区内のクラブに配られまして好評を得たので、今般また地区のバスターガバナーの強い要望もあって「ロータリーの道徳律とは」を追加発刊されました。大変分り易い筆法で、ロータリアン必読の書と思います。汽車旅行で退屈な時など、ぜひお読みになることをお進めします。
- 早坂先生の著作のご紹介のついでに申し上げるのはどうかと思いますが、11月6日・7日酒田天真高校で酒田R.C.の主催で、中大教授・小堀憲助先生の講演会が開かれます。先生はロータリーのことについて非常にすばらしい知識を持っておられる方で、時間ありましたらぜひ参加される様おすすめします。
- 最後に、本日はプログラム委員会の肝入りで、新穂光一郎さんのアメリカ旅行についての大演説会が予定されていますので、皆さんと共に拝聴したいと思います。

## 幹事報告

佐藤元伸君

1. 例会変更のお知らせ  
酒田R.C. 11月10日の例会を下記に変更  
期日 11月6日(土) P.M.3:00  
場所 天真学園高等学校  
講師 中央大学教授 小堀憲助先生  
懇親会 6日 P.M.6:00 日和山ホテル  
会費 10,000円  
参加希望の方は申出を下さい。
2. 年次大会参加・お礼状到着  
元ガバナー事務所事務員 斎藤多加子様
3. ロータリーの友事務所より  
1983年用ロータリー ダイアリー カレンダー  
のご案内＝詳しくは「友」11月号32頁をご覧下さい。
4. 年次大会幹事より年次大会還付金として  
146,000円入金されました。
5. 地区社会奉仕委員長・平松信武氏より奉仕活動  
の報告に対してのお礼状到着。
6. 会報到着 藤沢R.C.
7. 全国ロータリーアクトクラブ名簿到着
8. R.I.第253地区ガバナー石黒慶之助氏より日比  
組合せ地区およびクラブ研究会開催の件  
期日 11月19・20・21日の3日間  
場所・Y.M.C.A.アジア青少年センター9  
階大ホール  
登録料 20,000円

### 早坂源四郎バスターガバナー挨拶

会長からお褒めの言葉をいただき恐縮です。発刊の動機は、福島の大原バスターガバナーから「ロータリーとは何か」に「道徳律」を書きたし、地区内に配付してはどうかという進言もあり、ガバナーの了

## 第9回地区ローターアクト年次大会 参加報告とお願いについて



会長 清和由雄君

去る10月10日・11日、「山形少年自然の家」において、山形ローターアクトクラブのホストのもと、第9回の年次大会が開催されました。今回は地区外R.A.C.44名、地区内R.A.C.115名、それに地区外R.C.3名、地区内R.C.25名(北は北海道留萌、南は長崎の壱岐R.A.C.からも参加)と計187名の参加登録がなされ、

開会式の後5つの分科会に分かれて熱心な討論がなされました。①青少年における社会奉仕活動の現状とその推進を図るには。②アクトに入って学んだこと、変わったこと。③高齢者社会におけるアクトの活動と考える。④職場では今…。⑤青少年の国際理解と国際人。いづれも現在から将来にかけてのクラブの活動の中で重要な課題であり、今回の討論が今後に生かされるであろう内容のものばかりでした。ひきつづき屋外キャンプ場でのレセプションがあり、また広く親睦・友情の輪を深めることができました。翌日は、分科会の発表の後オリエンテーリングやプラネタリウムと、自然と触れあい、互いに楽しみ合う時間もとられ、全員で最後に「手に手つないで」を合唱し今年度の年次大会を感銘深く終了できました。年次大会に関しての報告は以上です。

次に、現在当鶴岡ローターアクトクラブでは発会10周年を迎え、記念の企画を考えております。時期としては4月下旬をめどに2泊2日程度の日程をとり、10年間のあゆみをスライド等でふりかえりながらのディナーや、ロータリークラブの先生よりの講演などもしていただけたらとも考えております。しかしなにもふんにも力不足なため、スポンサークラブであります鶴岡ロータリークラブの諸先生の御協力御支援をいただきたいと考えておりますので、よろしくお願いいたします。又、上記に先立ちまして、メンバー増強の件についても諸先生のものとの適切な人物を御紹介いただきたいと考えております。ぜひよろしくお願ひします。

解も得て作りました。自弁でもあり嶺岸光吉君のご援助を得て発刊の運びとなったものです。この機会にお礼申し上げます。

## スマイル

佐々木栄一君 第33回電信電話記念日を祝って  
中村 富昭君 藤島町庁舎電気工事が完成したので  
菅原 辰吉君 近火お見舞いのお礼  
張 紹 潤君 近火お見舞いのお礼

## ビジター

温海R.C. 本間儀左エ門君  
鶴岡西R.C. 斎藤健治君、鈴木昭吾君  
(今週の担当者 今野清一)